

Kunszentmiklós szennyvízelvezetésének és tisztításának tervezése

KEOP

Közbeszerzési Értesítő száma:	2009/60
Beszermzés tárgya:	Szolgáltatás
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató az eljárás eredményéről EUHL
Eljárás fajtája:	Nyílt
Közzététel dátuma:	2009.05.25.
Iktatószám:	8900/2009
CPV Kód:	71320000-7
Ajánlatkérő:	Kunszentmiklós Város önkormányzata
Teljesítés helye:	Kunszentmiklós Város kül- és belterülete
Ajánlattételi/résztvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	AQUA-VITA Kft. által vezetett konzorcium
Ajánlatkérő típusa:	Regionális vagy helyi hatóság)
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Általános közszolgáltatások

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>

tájékoztató az eljárás eredményéről

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Kunszentmiklós Város önkormányzata](#)

Postai cím: [Kálvin tér 12.](#)

Város/Község: [Kunszentmiklós](#)

Postai irányítószám: [6090](#)

Ország: [Magyarország](#)

Címzett: [Bódi Szabolcs polgármester](#)

Telefon: [+ 36 - 76 / 551-013](#)

E-mail: polgarmester@kunszentmiklos.axelero.net

Fax: [+ 36 - 76 / 351-014](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.kunszentmiklos.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) Az ajánlatkérő típusa és fő tevékenysége vagy tevékenységei

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi szerveik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

☒ Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi szervezet

Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet

Egyéb (nevezze meg):

☒ Általános közszolgáltatások

Védelem

Közrend és biztonság

Környezet

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb (nevezze meg):

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1)

Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés [Vállalkozási szerződés Kunszentmiklós Város szennyvízelvezetésének és tisztításának tervezésére.](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás [x](#)

Szolgáltatási kategória száma [12](#)

Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába (lásd a C. mellékletet) tartozik, egyetért-e ennek a hirdetménynek a közzétételével?

A teljesítés helye [Kunszentmiklós Város kül- és belterülete](#)

NUTS-kód [HU331](#)

II.1.3) A hirdetmény a következőket tartalmazza (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II.1.4)

A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége [Vállalkozási szerződés Kunszentmiklós Város Önkormányzatának KEOP 1.2.0. első fordulós pályázata alapján történő finanszírozásában megvalósítandó műszaki- és projekt dokumentációk elkészítésére a KEOP 1.2.0. pályázati felhívásban és pályázati útmutatóban foglaltaknak megfelelően.](#)

1 Részletes Megvalósíthatósági tanulmány elkészítése költség-haszon és kockázat elemzéssel (CBA számítás), a KEOP 1.2.0. pályázatban foglaltaknak megfelelően. (6. pld. nyomtatott és 2 pld. elektronikus formában)

2. Vízügyi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése a Részletes Megvalósíthatósági tanulmány Közreműködő Szervezet által jóváhagyott változat műszaki tartalmának megfelelően. (8. pld. nyomtatott és 2 pld. elektronikus formában) (kb. 43.600 fm gravitációs gerincvezeték, 850 m3/nap szennyvíztisztító kapacitás)

3. Eljáró hatóságokkal, szakhatóságokkal, kezelőkkel és üzemeltetőkkel előzetes egyeztetések lefolytatása, közműnyilatkozatok, kezelői hozzájárulások, engedélyek beszerzése, magántulajdoni érintettség esetén a bejegyzéshez szükséges dokumentumok előkészítése, földhivatali elvárásoknak megfelelően.

4. Az engedélyezési dokumentációban és az engedélyben rögzített műszaki tartalom alapján az építési munkákhoz kapcsolódó közbeszerzési eljárás ajánlatkérési dokumentációinak részét képező műszaki dokumentáció elkészítése, a FIDIC piros könyvének megfelelően és a 162/2004. (V.21.) Kormányrendelet előírásai szerint, három kötetbe (műszaki leírások – műszaki követelmények, mennyiségi kimutatás – árazatlan költségvetési kiírás, műszaki tervek - részlettervek) foglalva (12. pld. nyomtatott és 2 pld. elektronikus formában) területelőkészítési munkákkal együtt.

[Vállalkozási szerződés Kunszentmiklós Város Önkormányzatának KEOP 1.2.0. első fordulós pályázata alapján történő finanszírozásában megvalósítandó műszaki- és projekt dokumentációk elkészítésére a KEOP 1.2.0. pályázati felhívásban és pályázati útmutatóban foglaltaknak megfelelően.](#)

1 Részletes Megvalósíthatósági tanulmány elkészítése költség-haszon és kockázat elemzéssel (CBA számítás), a KEOP 1.2.0. pályázatban foglaltaknak megfelelően. (6. pld. nyomtatott és 2 pld. elektronikus formában)

2. Vízügyi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése a Részletes Megvalósíthatósági tanulmány Közreműködő Szervezet által jóváhagyott változat műszaki tartalmának megfelelően. (8. pld. nyomtatott és 2 pld. elektronikus formában) (kb. 43.600 fm gravitációs gerincvezeték,

850 m3/nap szennyvíztisztító kapacitás)

3. Eljáró hatóságokkal, szakhatóságokkal, kezelőkkel és üzemeltetőkkel előzetes egyeztetések lefolytatása, közműnyilatkozatok, kezelői hozzájárulások, engedélyek beszerzése, magántulajdoni érintettség esetén a bejegyzéshez szükséges dokumentumok előkészítése, földhivatali elvárásoknak megfelelően.

4. Az engedélyezési dokumentációban és az engedélyben rögzített műszaki tartalom alapján az építési munkákhoz kapcsolódó közbeszerzési eljárás ajánlatkérési dokumentációinak részét képező műszaki dokumentáció elkészítése, a FIDIC piros könyvének megfelelően és a 162/2004. (V.21.) Kormányrendelet előírásai szerint, három kötetbe (műszaki leírások – műszaki követelmények, mennyiségi kimutatás – árazatlan költségvetési kiírás, műszaki tervek - részlettervek) foglalva (12. pld. nyomtatott és 2 pld. elektronikus formában) területelőkészítési munkákkal együtt.

II.1.5)

Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő tárgy: Fő szójegyzék
További tárgyak: 71320000-7

Kiegészítő szójegyzék

II.1.6)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? **igen**

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték **78.000.000**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFA-val

ÁFA (%) ,

VAGY: a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat /
legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%) ,

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fejtája

Nyílt **x**

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: a D. mellékletet kérjük kitölteni

IV.2) bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat **x**

a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
1. Ajánlati ár (bruttó HUF)	50
2. Befejezési határidő (a szerződéskötéstől számított naptári nap)	20
3. Szakmai ajánlat (részletes leírás a dokumentációban)	30
1. alszerzőpont: RMT koncepció	15
2. alszerzőpont: műszaki terv koncepció	15

IV.2.2) Sor került-e elektronikus árverésre? **nem**

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1)

Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre? **igen**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató

VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a HL-ben:

/S

-

(év/hó/nap)

Ajánlati/résztvételi felhívás **x**

VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a HL-ben: **2009**

/S **33**

- **048530**

2009/02/18 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben:

/S

-

(év/hó/nap)

V. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: 1

Megnevezése

V.1)

A szerződéskötés dátuma: 2009/05/07 (év/hó/nap)

V.2)

A benyújtott ajánlatok száma : 2

V.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: AQUA-VITA Kft. által vezetett konzorcium

Postai cím: Mecset u. 10-12.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1023

Ország: Magyarország

Telefon: 00-36- 1 / 218-5672

E-mail: aqua-vita@aqua.vita.hu

Fax: 00-36- 1 / 218-5679

Internetcím (URL):

V.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték 78.275.000

Pénznem HUF

ÁFA nélkül x

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték 78.000.000

Pénznem HUF

ÁFA nélkül x

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

VAGY: a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát

VAGY a hónapok számát

V.5)

Valószínűsíthető –e alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevétele a szerződés teljesítéséhez? [igen](#)

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

Arány (rész): ,

(%)

Nem ismert [x](#)

A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)

VI. szakasz: kiegészítő információk

VI.1) A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy [igen](#) programmal kapcsolatos-e?

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot: [KEOP-7.1.2.0-2008-0028](#)

VI.2)

További információk (adott esetben)

VI.3) Jogorvoslati eljárás

VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa, Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36 - 1 / 336-7776](#)

E-mail: info@kozbeszerzes.hu

Fax: [+36 - 1 / 336-7778](#)

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (kérjük kitölteni a VI.3.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.3.3. rovatot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. tv. 323. § \(2\) – \(4\) bekezdése](#)

VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa, Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36 - 1 / 336-7776](#)

E-mail: info@kozbeszerzes.hu

Fax: [+36 - 1 / 336-7778](#)

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.4)

E hirdetmény feladásának dátuma: [2009/05/19](#) (év/hó/nap)

C. MELLÉKLET

A II. SZAKASZBAN (A SZERZŐDÉS TÁRGYA) EMLÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KATEGÓRIÁK

Kategória száma¹

Tárgy

1

Karbantartási és javítási szolgáltatások

2

Szárazföldi szállítási szolgáltatások², beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását

3

Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását

4

Szárazföldi³ és légi postai küldemények szállítása

5

Távközlési szolgáltatások

6

Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások⁴

7

Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

8

Kutatási és fejlesztési szolgáltatások⁵

9

Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások

10

Piackutatói és közvélemény-kutatói szolgáltatások

11

Vezetési tanácsadó szolgáltatások⁶ és az ezzel összefüggő szolgáltatások

12

Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások

13

Reklámszolgáltatások

14

Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások

15

Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon

16

Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma 7

Tárgy

17

Szállodai és éttermi szolgáltatások

18

Vasúti szállítási szolgáltatások

19

Vízi szállítási szolgáltatások

20

Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások

21

Jogi szolgáltatások

22

Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások⁸

23

Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat

24

Oktatási és szakképzési szolgáltatások

25

Egészségügyi és szociális szolgáltatások

26

Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások⁹

27

Egyéb szolgáltatások^{8 9}

1 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást).

Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbíróági, a közvetítői és a békéltetési tevékenységet.

7 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

9 Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

D. MELLÉKLET

tájékoztató az eljárás eredményéről

hirdetmény NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS alkalmazásának INDOKLÁSA

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.

(Jelölje meg a megfelelő rovato(ka)t)

a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:

– Nyílt eljárásra

– Meghívásos eljárásra

b)

Az érintett dolgot kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési célból állítják elő, az irányelvben meghatározott feltételek szerint (csak árubeszerzés esetén)

c) Az építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatás kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt

– műszaki-technikai,

– művészeti vagy

–kizárólagos jogok védelme.

d)

Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

e)

Kiegészítő építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás-megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

f)

Korábbi építési beruházás / szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás / szolgáltatás-megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

g)

Szolgáltatás megrendelése tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikének

h)

Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén

i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:

- az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől
- csődeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében

j)

A nyílt vagy meghívásos eljárás, vagy versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, akik megfeleltek az alkalmassági követelményeknek.